



## GOTHA

**Troncatrice ascendente automatica**

**Cutting off machine with automatic raising of the blade**

**Tronzadora de un cabezal ascendente automatica**

**Automatische tischkreissäge**

**Tronconneuse automatique á lame ascendante**

**Maquina de corte ascendente automática**



# GOTHA

## CARATTERISTICHE TECNICHE

Troncatrice monotesta con lama ascendente, piano ruotante, angolazione tagli da 10° a 170° e angoli intermedi. Fermo automatico lama +45°/0°/-45°. Completa di squadra mobile scorrevole su guide lineari in grado di eseguire rifilature. Morse pneumatiche verticali regolabili su tutta la corsa del piano di lavoro, lubrificazione automatica, attacco aspirazione. Motore trifase 3 Kw. Pressione d'esercizio 7ATM. Ingombro: 110x120x165mm. Peso: 310Kg

## ACCESSORI IN DOTAZIONE:

Lama in widia Ø600mm  
Coppia morse verticali pneumatiche  
Visualizzatore elettronico posizionamento gradi  
Protezione integrale  
Filtro aria  
Pistola aria

## ACCESSORI A RICHIESTA:

Morse pneumatiche orizzontali  
Lama widia 600mm  
Dispositivo laser per tracciature linee

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.

## TECHNISCHE DATEN

Gehrungssäge mit Automatische Vorschub des Sägeaggregates. Gehrungseinstellung von 10° bis 170°. Mechanische Festanschläge +45°/0°/-45°. Besaumenschlag Laufende auf Linear Führungen für bereitere Schnitte. Senkrechte pneumatische Spannung einstellbahnen auf der ganzen Länge des Arbeitstischlauf, Sprüheinrichtung, Vorrichtung für Absaugung. Drehstrom Motor 3 Kw. Druckanschluss 7 ATÜ. Abmessungen: 110x120x165mm. Gewicht: 310Kg

## MITGELIEFERTESZUBEHOER:

Hm Sägeblatt durchm.600mm  
Senkrechte pneumatische Spannung  
Digital Winkel Anzeige  
Voll Schutzhaube  
Wartungseinheit  
Ausblaspistole

## SONDERZUBEHOER:

Horizontales Spannsystem  
Hm Sägeblatt durchm.600mm  
Laser für Anriss

Die technischen Daten sind unverbindlich.

## TECHNICAL DATA

Single head cutting off machine with automatic raising of the blade. Cutting angles from 10° to 170° and intermediate degrees. Mechanical stop for angles setting +45°/0°/-45°. Complete with movable fence sliding on linear guides for increasing cutting capacity. Vertical pneumatic clamping set adjustable along the whole stroke of the table, automatic spray mist lubrication, exhaust attachment. Threephase motor 3 Kw. Working pressure 7 bar. Overall dimensions: 110x120x165mm. Weight: 310Kg

## STANDARD EQUIPMENT:

Blade Ø600mm  
Vertical pneumatic clamping set  
Digital display from 0° to 180°  
Full protection  
Air filter  
Air gun

## OPTIONALS:

Horizontal pneumatic clamping set  
TCT Saw Blade D. 600mm  
Laser for scoring

We reserve the right to make modifications.

## DEONNÉES TECHNIQUES

Tronçonneuse ascendante avec mouvement automatique de la lame. Table orientable de 10° à 170° et coupes intermédiaires. Butée pour positionnement angles +45°/0°/-45°. Complète de guide réglable glissante sur guides linéaires pour augmenter la longueur de coupe. Étaux verticaux pneumatiques réglables sur toute la course de la table du travail, unité conditionnement de l'air. Branchement aspiration. Moteur triphasé 3 Kw. Pression d'exercice 7 Bar. Encombrement: 110x120x165mm. Poids: 310Kg

## EQUIPEMENT STANDARD:

Lame en carbure Ø600mm  
Jeu étaux verticaux pneumatiques  
Visualisateur positionnement degrés  
Protection totale  
Unité de conditionnement de l'air  
Soufflette

## EQUIPEMENT SUR DEMANDE:

Etaux horizontaux pneumatiques  
Lame en carbure de 600mm  
Laser pour positionnement

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis.

## CARACTERISTICAS TECNICAS

Tronzadora de un cabezal ascendente con salida automática de la sierra. Angulación de corte desde 10° hasta 170° y ángulos intermedios. Tope automático de la sierra +45°/0°/-45°. Equipada de squadra móvil sobre guías lineares para refilar. Morzadas neumáticas verticales con movimentación en todo el recorrido de la mesa de trabajo, lubricación automática. Motor trifásico 3 Kw. Pression de trabajo 7 kg/gm. Dimensiones: 110x120x165mm. Peso: 310Kg

## ACCESORIOS INCLUIDOS:

Sierra de widia Ø600mm  
2 prensos verticales neumáticos  
Visualizador posicionamiento de los grados  
Protección integral  
Filtro de aire  
Pistola de aire

## OPCIONALES:

Prensos horizontales neumáticos  
Sierra de widia 600mm  
Dispositivo laser para el centrado del corte

Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones sin previo aviso.

## DADOS TECNICOS

Maquina de corte ascendente com movimento automático do disco. Angulo de corte 10°/170° e angulos intermedios. Tope automatico do disco +45°/0°/-45°. C/ esquadra móvel sobre guias lineares para serrafiar. Apertos verticais pneumáticos movel sobre toda a mesa de trabalho, lubrificação pneumática. Motor trifásico 3 Kw. Fluxo pneumático de 7 bar. Dimensões exteriores: 110x120x165mm. Peso bruto: 310Kg

## EQUIPAMENTO STANDARD:

Disco pastilhado Ø600mm  
Dois apertos verticais pneumáticos  
Visualizador para leitura de los graos  
Proteção integral  
Filtro de ar  
Pistola de ar

## OPÇÕES:

Apertos pneumáticos horizontais  
Disco pastilhado D. 600mm  
Laser com suportes

Reservamos o direito de fazer modificações sem aviso prévio.



Progettazione, produzione e distribuzione di macchine per la lavorazione di Alluminio, PVC, Acciaio e Legno, con soluzioni tecnologicamente avanzate.

Design, manufacture and marketing of machinery for processing Aluminium, PVC, Steel and Wood, using technologically advanced solutions.

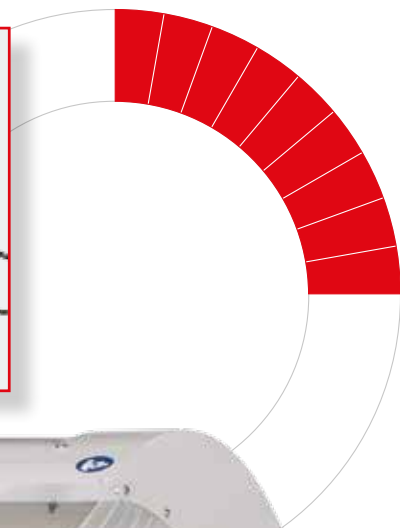
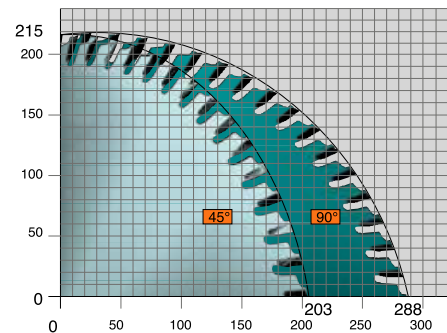
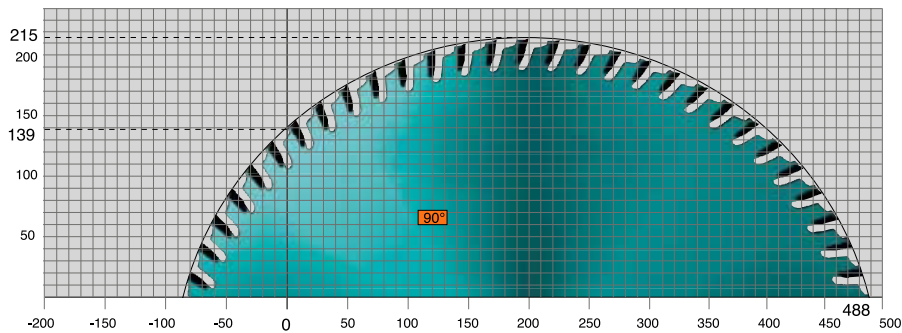
Diseño, producción y distribución de maquinaria para la elaboración de Aluminio, PVC, Acero y Madera, con soluciones tecnológicamente avanzadas.

Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technologische fortschrittlichen Maschinen zur Bearbeitung von Aluminium, PVC, Stahl und Holz.

Conception, production et distribution de machines pour le traitement de l'aluminium, du PVC, de l'Acier et du Bois, avec des solutions à technologie avancée.

Concepção, produção e distribuição de máquinas para processamento de Alumínio, PVC, Aço e Madeira, com soluções tecnologicamente avançadas.

®



## GOTHA

La carta vincente  
 The winning card  
 La carta para ganar  
 der Trumpf  
 A carta com sorte  
 La carte gagnante





ABCD Machinery srl

Via Dante Alighieri, 6  
I - 47853 Coriano - RN

Tel. +39 0541 905810  
Fax +39 0541 905840  
info@abcdmachinery.com  
www.abcdmachinery.com

The Companies

